

Flu u q n i q

Fluungittaakut Naunaitkuti

Ilivit huliniqaaqtutit aanniaqtailinikkuut hiamitiqtailikkuclu fluumik, naliinni tikiqattayuktumi fluumi ukiunguraangat tamnaluuniiit inungnut tamainnut fluu. Maliklugit hapkuat ayurnaittut huliniit:

 Ukiuqtamaat fluukkut kapurhiqpaklutit.

Ilatit kapurhiqtitautjavatitlu!

 Uaqattaqpaklugit algatit.

Tuantini qayumiktuup kaivitjutaani uplurhiutimi algakni uarniq hihaittumut imaqmi irmiutimilu ikayurniqaaqtuq piyarningani qupilrunik aanniarutiniklu. Itqaqpaklutit uaqpaklutit niritinnatit nirihiuruvitlu, qiuyaqturuiruvit, qalarhuruiruvit takyuruiruvitluunniit, kahagaruiruvitluunniit qaanginnik hunani halumaiqtauhimayunitkiaq allanik inungnit.

 Matuvaklutit kalarhuraangavit takyuruvitluunniit.

Atuqlugu kakkiiyauti, uvvaluunniit taliit qunnuktitlugu akuliarnut kalarhuriangni takyuriangnilutitluunniit airnut. Aturuvit kakkiiyautimik, igihainnatjavat algatitlu uahaqlugit.

 Naliinnin atuqattavaktut qaangit halummarhimavaklugit.

Ukkuap tiruqpiit, qullit ikitjutait, hivayautit, qaritayani naqitautit allatlu qaangit halumailruqaqtaaqut qupilrunik aanniarutiniklu. Halummarhiqaqtarniit hapkunani qaanginni ikayuutiqarniaqtuq.

 Aannialiruvit, aihimatjavutit!

Aniguvit aanniaqtillutit, hiamitirniarungnarhivat aanniarutit havaqatiknun, ilihaqatiknun, nuatqatinun allanunlu. Aanniaguihainnalimaittungnarhivutit unaguirhattiaguutkuvit. Utaqqilutit kitjaiqtillutit kalatlu nakuuhiliqqan.



Uqautigilugu aanniaqtailiniq.

Aghuuqhaqlugit allat maliqulugit hapkuat hulitjutit. Nutaraqaruvit, nakuuyumik pitquhiqatjavutit. Ilihautilugit uan tuuqtaqulugit 20-mun uaqtillugit algatik ilihautilugitlu matuuqulugit kalarhuraangamik tayuraangamikluunniit.



Titraqtauhimayut

Allanik illittuirpkaitjutinik, pulaarluta umani

www.fightflu.ca

hivayarluguluunniit akiittuq hivayautikput: | 800 454-8302



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada



ᑭᑦᓂᑦᓄᓇᓄᓇ ᑲᑦᓂᓄᓇ
Ministère de la Santé et des Services
Department of Health and Social Services
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Fluqniq

Ilitturihimaplugu Inungnut tamainnut fluuqniq

Tamaptakiaq tuhaavaktugut fluuqmik (“influenza-luunniit”). Kihimi hunauva tingmiani fluuqnik qanuqtutlu fluukktu inungnut taimainnut aallauva ukiuq tamaat fluuqnirmit? Hapkuat ilitturipkaitjutit ikayuqniaqtut qauyiharniani allakkiikniinni ukiuq tamaat, tingmiani inungnutlu tamainnut fluuqniq.

	Avian (Tingmiani) Fluqniq	Ukiuq tamaat (Inungni) Fluqniq	Inungnut tamainnut Fluqniq
Hunauvat?	Aanniaruti tapkunanga influenza aanniarutinit tigumiaqtauyut hiamitiqtauyutlu tingmianin.	Aanniaruti tapkunanga influenza aanniarutinit tigumaiqtauyut hiamitiqtauyutlu inungnit.	Nutaanguyuq tapkunari influenza aanniarutimi hiamitiqtauyut qilamik hilaryuami. <ul style="list-style-type: none"> • Tigumaiqtauyut hiamitiqtauyutlu inungnit, uvvalu • inuit mikiyunik piqaqtuq piqangittutluunniit aannialaqqinnaitkutiqarnimik taffumunga.
Qanuqtut hiamitiqpakpa?	<ul style="list-style-type: none"> • Tingmiat tigumiaqtiullaqtut. • Pamirhimayut tingmiat (chicken-tut) pivaktaat aanniaruti pamirharhimangittunit tingmianit aannialaqqittaaqpiqtutlu. • Inuit pihainnangilimaitait tingmiani fluuqnikkut aanniarutit. • Inuit aanniarutiqaqqinnalitaqtut tingmiani fluuqnikkut hanaqnikkut aanniaqtunik tingmianik hanaqigumitkuluunniit aanniarutiqaqtut anait. • Naunaitkutiqaqqittuq tingmiani fluuqniq piyauvaktuq nirinimi uuhimayuni tingmitjat niqqinnik. 	<ul style="list-style-type: none"> • Anirhaaqtarhugit nuvait takyuqtauhimayut qalarhuqtauhimayutluunniit anirhaakvigiyaptiknut kinamit fluuqtumit, uvvaluunniit nuvak iingnungaqqat. • Kahagaqlugit algait aanniaqtup inuup kahagakluguluunniit aanniarutiqaqtuq hunauq qulaanga, taimaatuttauq kahagaklugit iitit, qingat qanngitluunniit. 	<ul style="list-style-type: none"> • Hiamitiqtauyut atjikkuihuhugu ukiup tamaat fluuqninganik.
Hunauva atatjutiniq?	<p>Hunauva atatjutiniq tapkunani tingmiat fluuqningani, inuit fluuqningani inungnut tamainnunlu fluuqniq?</p> <p>Tingmiani fluuqniq + Inungni fluuqniq taimailitjutittaaqtuq = Inungnut tamainnut fluuqniq</p> <p>Una atahiq inungnut tamainnut fluuqtaqtut tamna tingmiat fluuqnia katitiqqat inuit fluuqninganut piliuqlunilu nutaamik fluuqniqmik hiamitihainnaqtaqtumik inungni.</p>		

Titiraqtauhimayut

